

Pour votre sécurité

- Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre appareil puis conservez-le précieusement : une utilisation non conforme au mode d'emploi dégagerait la marque de toute responsabilité.
- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement ...).
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Attention ! La tension de votre installation électrique doit correspondre à celle du fer (220-240V). Toute erreur de branchement peut causer un dommage irréversible au fer et annule la garantie.
- Ce fer doit être obligatoirement branché sur une prise de courant avec terre. Si vous utilisez une rallonge, vérifiez qu'elle est de type bipolaire (16A) avec conducteur de terre.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être immédiatement remplacé par un Centre Service Agréé, afin d'éviter un danger.
- L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a chuté, s'il présente des dommages apparents, s'il fuit ou présente des anomalies de fonctionnement. Ne démontez jamais votre appareil : faites-le examiner dans un Centre Service Agréé, afin d'éviter un danger.
- Ne plongez jamais le fer dans l'eau !
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Débranchez toujours votre appareil : avant de le remplir ou de rincer le réservoir, avant de le nettoyer, après chaque utilisation.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est raccordé à l'alimentation électrique ; tant qu'il n'a pas refroidi environ 1 heure.
- La semelle du fer peut être très chaude : ne la touchez jamais et laissez toujours refroidir votre fer avant de le ranger. Votre appareil émet de la vapeur qui peut occasionner des brûlures, spécialement lorsque vous repassez sur un angle de votre table à repasser. Ne dirigez jamais la vapeur sur des personnes ou des animaux.
- Votre fer doit être utilisé et posé sur une surface stable. lorsque vous posez votre fer sur son repose-fer, assurez-vous que la surface sur laquelle vous le posez est stable.
- Ce produit a été conçu pour un usage domestique uniquement. Pour tout usage inapproprié ou contraire aux instructions, la marque décline toute responsabilité et la garantie n'est plus valable.

Participons à la protection de l'environnement !

- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Si votre eau est très calcaire, mélangez 50% d'eau de robinet et 50% d'eau déminéralisée du commerce.

Remplissez le réservoir

- Ne dépassez pas le repère MAX du réservoir.
- Placez la commande vapeur sur – fig.1
- Prenez le fer d'une main et inclinez le légèrement, pointe de la semelle vers le haut.
- Ouvrez la trappe du réservoir – fig.2.
- Remplissez le réservoir jusqu'au repère "MAX" – fig.3.
- Refermez la trappe du réservoir.

Utilisation**Réglez la température et la vapeur**

Réglez la commande du thermostat – fig.4, en vous reportant au tableau ci-dessous.

Le voyant s'allume. Il s'éteindra lorsque la semelle sera suffisamment chaude – fig.5.

TISSU	POSITION DU CURSEUR DU THERMOSTAT	POSITION RÉGLAGE VAPEUR
LIN	MAX	
COTON	●●●	
LAINE	●●	
SOIE / SYNTHETIQUE (Polyester, Acétate, Acrylique, Polyamide)	●	

= ZONE VAPEUR

ONS CONSEILS

- Repasser en position cela vous garantit 20 % d'économie d'énergie par rapport à la position maximum.
- Votre fer chauffe vite : commencez d'abord par les tissus qui se repassent à basse température, puis terminez par ceux qui demandent une température plus élevée.
- Si vous baissez le thermostat, attendez que le voyant se rallume avant de repasser à nouveau.
- Si vous repassez un tissu fait de fibres mélangées : réglez la température de repassage sur la fibre la plus fragile.

Humidifiez le linge (spray)

Vérifiez s'il y a de l'eau dans le réservoir avant d'utiliser ce bouton.

- Quand vous repassez à la vapeur ou à sec, appuyez plusieurs fois de suite sur le bouton Spray pour humidifier le linge et enlever les plis résistants – fig.6.

Obtenez plus de vapeur

- Placez la commande de thermostat sur "MAX" ou .
- Appuyez de temps en temps sur la gâchette Power zone – fig.7.
- Afin de ne pas gouter sur le linge, respectez un intervalle de quelques secondes entre deux appuis.

Défroissez verticalement

- Maintenez le fer à quelques centimètres du tissu pour ne pas brûler les textiles délicats. Toutes les 5 impulsions remettez le fer en position horizontale.
- Suspendez le vêtement à un cintre et tendez le tissu d'une main. La vapeur étant très chaude, ne défroissez jamais un vêtement sur une personne mais toujours sur un cintre.
- Placez la commande de thermostat sur "MAX" – fig.8.
- Appuyez sur la gâchette Power zone par impulsions – fig.7 et effectuez un mouvement de haut en bas – fig.9.

Repassiez à sec

- Réglez la température selon le textile repassé.
- Placez la commande vapeur sur – fig.1.
- Vous pouvez repasser lorsque le voyant s'éteint.

Rangez votre fer

- Débranchez-le et attendez que la semelle refroidisse – fig.18.
- Videz le réservoir et placez la commande vapeur sur Un peu d'eau peut rester dans le réservoir.
- Enroulez le cordon autour de l'arceau arrière du fer. Rangez le fer sur son talon – fig.19.

Un problème avec votre fer ?

PROBLEME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
L'eau coule par les trous de la semelle.	La température choisie ne permet pas de faire de la vapeur. Vous utilisez la vapeur alors que le fer n'est pas assez chaud. Vous utilisez la gâchette Power zone trop souvent. Le débit de vapeur est trop important. Vous avez rangé le fer à plat, sans le vider et sans placer la commande sur la position .	Placez le thermostat sur la zone colorée (de à MAX). Attendez que le voyant s'éteigne. Attendez quelques secondes entre chaque utilisation. Réduisez le débit. Consultez le chapitre "Rangez votre fer". Replacez bien la tige anti-calcaire : enfoncez-la jusqu'au clic.
Des coulures brunes sortent de la semelle et tachent le linge.	Vous utilisez des produits détartrant chimiques. Vous n'utilisez pas le bon type d'eau. Des fibres de linge se sont accumulées dans les trous de la semelle et se carbonisent.	N'ajoutez aucun produit détartrant à l'eau du réservoir. Faites un auto-nettoyage et consultez le chapitre "Quelle eau utiliser ?". Faites un auto-nettoyage. Nettoyez la semelle avec une éponge non métallique. Aspirez de temps en temps les trous de la semelle.
La semelle est sale ou brune et peut tacher le linge.	Vous utilisez une température trop élevée. Votre linge n'est pas suffisamment rincé ou bien vous utilisez de l'amidon.	Nettoyez la semelle comme indiqué plus haut. Consultez le tableau des températures pour régler le thermostat.
Votre fer produit peu ou pas de vapeur.	Le réservoir est vide. La tige anti-calcaire est sale. Votre fer est entartré. Votre fer a été utilisé trop longtemps à sec.	Remplissez-le. Nettoyez la tige anti-calcaire. Nettoyez la tige anti-calcaire et faites un auto-nettoyage. Faites un auto-nettoyage.
La semelle est rayée ou abîmée.	Vous avez posé votre fer à plat sur un repose-fer métallique. Vous avez nettoyé votre semelle avec un tampon abrasif ou métallique.	Posez toujours votre fer sur son talon. Reportez vous au chapitre "Nettoyez la semelle".
Votre semelle rejette des particules.	Votre semelle commence à s'entartrer.	Effectuez un auto-nettoyage (Self-clean).
L'eau s'écoule par la trappe du réservoir.	Vous avez mal refermé la trappe du réservoir.	Vérifiez que la trappe du réservoir est bien fermée.
Le fer vaporise en fin de remplissage du réservoir.	Le curseur de commande vapeur n'est pas sur la position .	Vérifiez que la commande vapeur est sur la position .
Le spray ne pulvérise pas d'eau.	Le réservoir n'est pas assez rempli.	Rajoutez de l'eau dans le réservoir.

Pour tout autre problème, adressez-vous à un centre service agréé pour faire vérifier votre fer.

mineraelen die zich door invloed van warmte concentreren en waterdruppels, bruine vlekken, lekkage of een voortijdige slijtage van uw strijkijzer kunnen veroorzaken.

Indien uw water zeer hard is, meng het kraanwater dan met gedemineraliseerd water uit de winkel volgens de volgende verhoudingen:

- 50% kraanwater,

- 50% gedemineraliseerd water.

Het vullen van het waterreservoir

- Overschrijdt het MAX niveau van het waterreservoir niet. Vul uw strijkijzer nooit direct onder de stroomende kraan. Haal het anti-kalkstaafje er niet uit om het reservoir te vullen.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het waterreservoir vult.
- Zet de stoomregelaar op – fig.1.
- Neem het strijkijzer in één hand en beweeg de punt van het strijkvak naar boven.
- Open de schuif van het reservoir – fig.2.
- Vul het waterreservoir tot het streepje "MAX" – fig.3.
- Sluit het klepje van het waterreservoir.

Gebruik**Stel de temperatuur en de hoeveelheid stoom in voor het eerste gebruik**

- Stel de temperatuur van de thermostaat – fig.4, in zoals aangegeven in onderstaande tabel.
- Het controlelampje van de thermostaat gaat aan. Deze gaat weer uit wanneer de strijkijzer de juiste temperatuur heeft bereikt – fig.5.

SOORT WEEFSEL	STAND VAN DE THERMOSTATAKKENP	STAND VAN DE STOMREGELAAR
LINNEN KATOEN	MAX ●●●	
WOL	●●	
ZUDE / SYNTETISCH (Polyester, Acetaat, Acryl, Polyamide)	●	

= GEKEURDE STOMZONE

ONS ADVIES

- Selecteer de eco-stand en bespaar 20 % energie ten opzichte van strijken op de maximum stand.
- Uw strijkijzer wordt snel warm: begin daarom met strijkgeld dat op een lage temperatuur gestreken dient te worden en strijk vervolgens het strijkgoed dat een hogere temperatuur draagt.
- Indien u de temperatuur lager zet, wacht dan tot het lampje opnieuw gaat branden voordat u verder gaat met strijken.
- Indien u strijkgoed van gemengde vezels strikt: stel dan de strijktemperatuur in op de meest kwetsbare vezelsoort.

Om waterdruppels op uw strijkgeld te voorkomen:

- zet u voor het strijken van zijde of synthetische stoffen de stoom uit.
- zet u voor het strijken van wol de stoomregelaar op .
- druk af de power zone op de stoomregelaar.

- 50% kraanwater,

- 50% gedemineraliseerd water.

Het bevochtigen van het strijkgoed (spray)

- Controleer eerst of er voldoende water in het waterreservoir is. Dit gaat weer uit wanneer de strijkijzer de juiste temperatuur heeft bereikt – fig.5.
- Bij droog strijken of bij het strijken met stoom, kunt u meerdere spraydruppels over het strijkgoed spreken. Druk de sprayknop op de stoomregelaar om de spraydruppels te verwijderen – fig.6.

Meer stoom

- Zet de thermostaat op "MAX" of op .
- Druk af de power zone knop – fig.7.
- Wacht een paar seconden voordat u nog een keer drukt, om zo te voorkomen dat er druppels op de kleding gaan.

Verticaal gladstomen

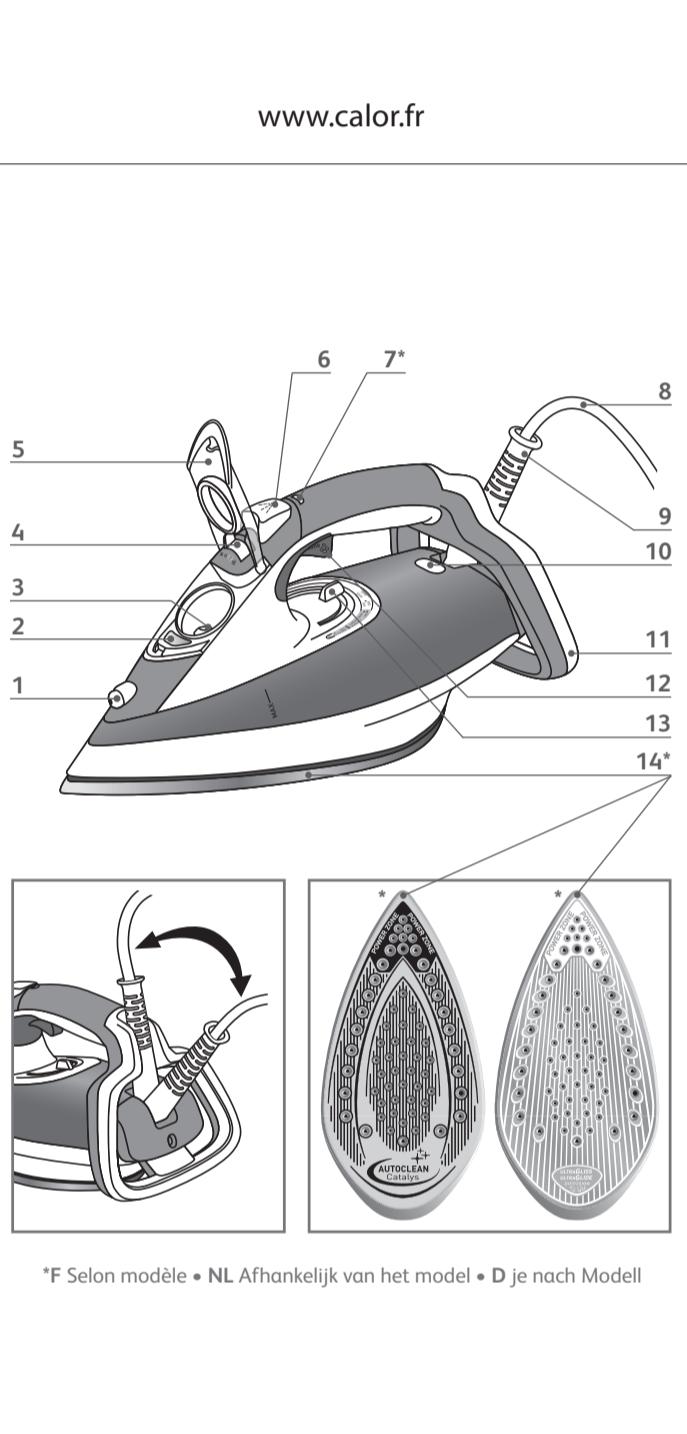
- Houd het strijkijzer hierbij op enkele centimeters afstand van het strijkgoed om de stof strak te maken.
- De stoom is zeer heet, u dient dan ook nooit een hangerje van kledingstuk te gebruiken.
- Zet het strijkijzer na 5 keertjes op de power zone knop – fig.7.
- Druk af de power zone knop – fig.8.
- Wrijf de stoomregelaar over de kledingstukken om de stof te verwijderen – fig.9.

Strijken zonder stoom

- Stel de temperatuur in aan de hand van de te strijken stof.
- Zet de stoomregelaar op – fig.1.
- U kunt gaan strijken als het controlelampje uitgaat.



www.calor.fr



*F Selon modèle • NL Afhankelijk van het model • D je nach Modell





www.calor.fr

CERTIFICAT DE GARANTIE / GARANTIEBEWIJS**FRANCE**

En plus de la garantie légale qui découle des articles 1641 et suivants du Code Civil, due en tout état de cause sur des défauts et vices cachés de l'appareil, Calor assure une garantie contractuelle de 1 an à partir de la date d'achat, sauf législation spécifique à votre pays.

Cette garantie (pièces et main d'œuvre) ne couvre pas les bris par chute et choc, les détériorations provoquées par un emploi anormal, les erreurs de branchement, le non-respect des conditions d'utilisation prescrites dans la notice d'emploi ou les réparations ou vérifications effectuées par des personnes non qualifiées par Calor. Pour être valable, ce bon de garantie doit être :

- ① certifié par le vendeur (date et cachet)
- ② joint à l'appareil en cas de réparation sous garantie.

BELGIQUE / BELGIË

Calor garantit cet appareil contre tous défauts et vices cachés 1 an à partir de la date d'achat sauf législation spécifique à votre pays. Cette garantie (pièces et main d'œuvre) ne couvre pas les bris par chute et choc, les détériorations provoquées par un emploi anormal, les erreurs de branchement, le non-respect des conditions d'utilisation prescrites dans la notice d'emploi ou les réparations ou vérifications effectuées par des personnes non qualifiées par Calor.

Calor waarborgt dit apparaat tegen alle fouten en verborgen gebreken gedurende 1 jaar na datum van aankoop, uit gezonderd eventuele specifieke wetgeving in uw land.

Ditte garantie (onderdelen en arbeidslonen) dekt niet de breuk door val of schok, beschadigingen veroorzaakt door abnormaal gebruik, vergissingen bij de elektrische aansluitingen, het niet-naleven van de gebruiksvoorwaarden voorgeschreven in de gebruiksaanwijzing en de herstellingen of het nazicht uitgevoerd door andere personen dan deze erkend door Calor.

Om geldig te zijn, moet dit garantiebewijs :

- ① Voor waar verklaard worden door de verkoper (datum en stempel).
- ② Bij het apparaat gevoegd worden in geval van herstelling onder waarborg.

Die Garantie von Calor gegen Schäden und versteckte Mängel für dieses Gerät gilt, wenn in Ihrem Land keine anders lautenden gesetzlichen Bestimmungen existieren, 2 Jahre nach dem Kaufdatum. Diese Garantie (Ersatzteile und Arbeit) greift nicht bei Beschädigungen durch Herunterfallen und Stöße sowie für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, falschen Anschluss oder die Nichteinhaltung der in der Gebrauchsanweisung beschriebenen Nutzungsbedingungen sowie durch nicht von Calor qualifizierten Personen ausgeführte Reparaturen und Überprüfungen verursacht wurden.

Der Garantieschein ist nur gültig, wenn dieser:

- ① vom Verkäufer bestätigt ist (Kaufdatum und Stempel).
- ② bei Reparaturen auf Garantie dem Gerät beigelegt wird.

Extra functies**Autoclean Catalys® strijkzool (afhankelijk van model)**

- Uw strijkijzer is voorzien van een zelfreinigende strijkzool die op basis van het katalyse-principe werkt.
- De exclusieve coating zorgt dat onzuiverheden continu verwijderd worden.
- Het wordt aanbevolen altijd uw strijkijzer op zijn hiel te plaatsen, ter bescherming van de zelfreinigende zool.

Geïntegreerd anti-kalksysteem

Uw strijkijzer is voorzien van een geïntegreerd anti-kalksysteem. Met dit systeem kan:

- een beter strijksresultaat worden bereikt door een constante hoeveelheid stoom tijdens het strijken.
- uw strijkijzer lange tijd uitstekend functioneren.

Auto-Stop-beveiliging (afhankelijk van model)

Bij normaal gebruik blijft het strijkijzer langer dan 8 minuten op de achterkant staan of brandt het auto-stop-controlelampje!

- Blijft het strijkijzer langer dan 8 minuten op de achterkant staan of langer dan 30 seconden op de zool, dan onderbreekt het elektronische beveiligingssysteem de stroomtoevoer en gaat het Auto-Stop-lampje knipperen – fig.10.

- Om uw strijkijzer opnieuw in gebruik te nemen, beweegt u het voorzichtig heen en weer, tot het lampje niet meer knippert.

Druppelstop-functie (afhankelijk van model)

• Wanneer de temperatuur van het strijkijzer niet hoog genoeg is om stoom te kunnen produceren, neemt hij automatisch geen water meer op om zo te voorkomen dat de strijkzool "lekt".

Onderhoud en reiniging**Schoonmaken van het anti-kalkstaafje (eenmaal per maand)**

- Haal de stekker uit het stopcontact en leeg het waterreservoir.
- Zet de stoomstand op "Eco".
- Open, om het anti-kalkstaafje te verwijderen, de schuif van het reservoir, druk op de knop voor het uithalen van het anti-kalkstaafje – fig.11 en trek het staafje omhoog – fig.12.
- Laat het anti-kalkstaafje gedurende 4 uur in een glas met schoonmaakazijn of puur citroensap wiken – fig.14.
- Spoel het staafje af onder de kraan.
- Zet het anti-kalkstaafje terug op zijn plaats en druk het aan totdat u een klik hoort – fig.15.

Laat de zelfreinigingsfunctie werken (Self Clean)

De zelfreinigingsfunctie voorkomt voortijdige kalkvorming in uw strijkijzer.

Pas, om voortijdige slijtage van uw strijkijzer te voorkomen, de zelfreinigingsfunctie minstens eenmaal per maand toe.

- Laat uw strijkijzer met vol waterreservoir warm worden terwijl het op de achterkant staat (thermostaat op de maximale stand).
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het controlelampje uitgaat en houd het strijkijzer boven de gootsteen. Verwijder het anti-kalkstaafje – fig.11-12 (zie het vorige hoofdstuk).

- Schud het strijkijzer voorzichtig heen en weer boven de gootsteen totdat een deel van het water uit het waterreservoir (met de vuileeltjes) via de strijkzool is afgeweerd – fig.16.

- Zet, als u klaar bent, het anti-kalkstaafje terug op zijn plaats en druk het aan totdat u een klik hoort – fig.15.

- Steek vervolgens nogmaals gedurende 2 minuten de stekker in het stopcontact om de strijkijzer te laten drogen.

- De strijkzool is nog steeds een beetje warm, maak hem daarom schoon met een vochtig doekje.

Schoonmaken van de strijkzool

Uw stoomstrijkijzer is voorzien van een zelfreinigende strijkzool (naar gelang model):

- Met zijn exclusieve actieve coating kunnen continu alle onzuiverheden verwijderd worden.
- Strijken met een verkeerd programma kan echter sporen achterlaten, waardoor een handmatige reiniging nodig is. In dit geval is het aan te bevelen de nog lauwze strijkzool af te nemen met een zachte, vochtige doek, om de coating niet te beschadigen.

Uw stoomstrijkijzer is voorzien van een Ultraglass strijkzool (naar gelang model):

- De zelfreinigende strijkzool is nog steeds een beetje warm, maak hem daarom schoon met een vochtig doekje.

Let op!

- Raak het puntje van het anti-kalkstaafje niet aan – fig.13.

- Zonder het anti-kalkstaafje functioneert het strijkijzer niet.

Gebruik nooit agressieve middelen of schuurmiddelen.**Für Ihre Sicherheit**

• Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung Ihres Geräts aufmerksam, bewahren Sie sie dann sorgfältig auf.

• Die Sicherheit dieses Geräts entspricht den gültigen technischen Bestimmungen und Normen (elektromagnetische Verträglichkeit, Niederspannung, Umweltverträglichkeit).

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Geräts vertraut gemacht wurden.

• Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Achtung! Die Spannung Ihrer Elektroinstallation muss der Spannung des Bügelautomaten (220 - 240 V) entsprechen. Der Bügelautomat muss unbedingt an einer geeigneten Steckdose angeschlossen werden. Falls Sie ein Verlängerungskabel verwenden, vergewissern Sie sich, dass es über einen bipolaren 16-A-Stecker mit Erdleiter verfügt. Es muss so liegen, dass sich keine Stolperfälle bilden. Ein fehlerhafter Anschluss kann zu irreversiblen Schäden am Bügelautomaten führen und setzt die Garantie außer Kraft.

• Falls das Anschlusskabel beschädigt ist, lassen Sie es aus Sicherheitsgründen sofort von einer zugelassenen Kundendienststelle ersetzen.

• Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es heruntergefallen ist und sichtbare Schäden davongetragen hat, ausläuft oder Betriebsstörungen aufweist.

• Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Wartung durch den Kunden, muss durch den Kundendienst erfolgen.

• Nehmen Sie das Gerät nicht selbst auseinander, sondern bringen Sie es zu Ihrer eigenen Sicherheit stets zu einem zugelassenen Servicenzentrum.

• Den Bügelautomaten, die Zuleitung oder den Stecker nie in Wasser oder eine andere Flüssigkeit tauchen!

• Ziehen Sie nie den Stecker am Netzteilkabel aus der Steckdose. Schalten Sie das Gerät vor dem Auffüllen und Entleeren des Wasserbehälters, der Reinigung und nach jeder Benutzung stets aus (Stecker aus der Steckdose ziehen).

• Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt, wenn es am Stromnetz angeschlossen ist und solange es nicht abgekühlt ist (etwa eine Stunde).

• Zuleitung nicht mit heißen Teilen des Gerätes in Berührung bringen lassen und nicht über scharfe Kanten ziehen oder legen. Zuleitung nicht runter hängen lassen.

• Die Sohle des Bügelautomaten kann sehr heiß werden: Die Sohle nie berühren und den Bügelautomaten immer abkühlen lassen bevor Sie ihn wegnehmen.

• Das Gerät gibt dampf ab, der zu Verbrennungen führen kann, besonders, wenn Sie auf einer Ecke des Bügelsitzes bügen.

• Richten Sie den Dampfstrahl nie auf Personen oder Tiere. Bügeln Sie keine am Körper befindliche Kleidung.

• Verwenden Sie Ihr Bügeleisen nur auf einer stabilen Arbeitsfläche.

• Dieses Produkt ist ausschließlich für den Haushaltgebrauch in geschlossenen Räumen konzipiert.

• Bei unsachgemäßem oder der Gebrauchsanleitung zuwiderlaufender Benutzung übernimmt der Hersteller keine Haftung und die Garantie erlischt.

• Den Stecker gibt dampf ab, der zu Verbrennungen führen kann, besonders, wenn Sie auf einer Ecke des Bügelsitzes bügen.

• Richten Sie den Dampfstrahl nie auf Personen oder Tiere. Bügeln Sie keine am Körper befindliche Kleidung.

• Verwenden Sie Ihr Bügeleisen nur auf einer stabilen Arbeitsfläche.

• Dieses Produkt ist ausschließlich für den Haushaltgebrauch in geschlossenen Räumen konzipiert.

• Bei unsachgemäßem oder der Gebrauchsanleitung zuwiderlaufender Benutzung übernimmt der Hersteller keine Haftung und die Garantie erlischt.

• Den Stecker gibt dampf ab, der zu Verbrennungen führen kann, besonders, wenn Sie auf einer Ecke des Bügelsitzes bügen.

• Richten Sie den Dampfstrahl nie auf Personen oder Tiere. Bügeln Sie keine am Körper befindliche Kleidung.

• Verwenden Sie Ihr Bügeleisen nur auf einer stabilen Arbeitsfläche.

• Dieses Produkt ist ausschließlich für den Haushaltgebrauch in geschlossenen Räumen konzipiert.

• Bei unsachgemäßem oder der Gebrauchsanleitung zuwiderlaufender Benutzung übernimmt der Hersteller keine Haftung und die Garantie erlischt.

• Den Stecker gibt dampf ab, der zu Verbrennungen führen kann, besonders, wenn Sie auf einer Ecke des Bügelsitzes bügen.

• Richten Sie den Dampfstrahl nie auf Personen oder Tiere. Bügeln Sie keine am Körper befindliche Kleidung.

• Verwenden Sie Ihr Bügeleisen nur auf einer stabilen Arbeitsfläche.

• Dieses Produkt ist ausschließlich für den Haushaltgebrauch in geschlossenen Räumen konzipiert.

• Bei unsachgemäßem oder der Gebrauchsanleitung zuwiderlaufender Benutzung übernimmt der Hersteller keine Haftung und die Garantie erlischt.

• Den Stecker gibt dampf ab, der zu Verbrennungen führen kann, besonders, wenn Sie auf einer Ecke des Bügelsitzes bügen.

• Richten Sie den Dampfstrahl nie auf Personen oder Tiere. Bügeln Sie keine am Körper befindliche Kleidung.

• Verwenden Sie Ihr Bügeleisen nur auf einer stabilen Arbeitsfläche.

• Dieses Produkt ist ausschließlich für den Haushaltgebrauch in geschlossenen Räumen konzipiert.

• Bei unsachgemäßem oder der Gebrauchsanleitung zuwiderlaufender Benutzung übernimmt der Hersteller keine Haftung und die Garantie erlischt.

• Den Stecker gibt dampf ab, der zu Verbrennungen führen kann, besonders, wenn Sie auf einer Ecke des Bügelsitzes bügen.

• Richten Sie den Dampfstrahl nie auf Personen oder Tiere. Bügeln Sie keine am Körper befindliche Kleidung.

• Verwenden Sie Ihr Bügeleisen nur auf einer stabilen Arbeitsfläche.

• Dieses Produkt ist ausschließlich für den Haushaltgebrauch in geschlossenen Räumen konzipiert.

• Bei unsachgemäßem oder der Gebrauchsanleitung zuwiderlaufender Benutzung übernimmt der Hersteller keine Haftung und die Garantie erlischt.

• Den Stecker gibt dampf ab, der zu Verbrennungen führen kann, besonders, wenn Sie auf einer Ecke des Bügelsitzes bügen.

• Richten Sie den Dampfstrahl nie auf Personen oder Tiere. Bügeln Sie keine am Körper befindliche Kleidung.

• Verwenden Sie Ihr Bügeleisen nur auf einer stabilen Arbeitsfläche.

• Dieses Produkt ist ausschließlich für den Haushaltgebrauch in geschlossenen Räumen konzipiert.

• Bei unsachgemäßem oder der Gebrauchsanleitung zuwiderlaufender Benutzung übernimmt der Hersteller keine Haftung und die Garantie erlischt.

• Den Stecker gibt dampf ab, der zu Verbrennungen führen kann, besonders, wenn Sie auf einer Ecke des Bügelsitzes bügen.

• Richten Sie den Dampfstrahl nie auf Personen oder Tiere. Bügeln Sie keine am Körper befindliche Kleidung.

• Verwenden Sie Ihr Bügeleisen nur auf einer stabilen Arbeitsfläche.

• Dieses Produkt ist ausschließlich für den Haushaltgebrauch in geschlossenen Räumen konzipiert.

• Bei unsachgemäßem oder der Gebrauchsanleitung zuwiderlaufender Benutzung übernimmt der Hersteller keine Haftung und die Garantie erlischt.

• Den Stecker gibt dampf ab, der zu Verbrennungen führen kann, besonders, wenn Sie auf einer Ecke des Bügelsitzes b